

# MODULAR ACTION WRENCH HEADS - SHORT ACTION CUSTOMS

## MODEL 3 WRENCH HEAD - ARC MAUSINGFIELD

MODULAR ACTION WRENCH HEADS \*\*DO NOT use SAC action wrench head without proper SAC bumpers. Bumpers are only available with the Modular Action Wrench Kit\*\* The SAC Modular Action Wrench Heads are designed to precisely fit your action to ensure proper torque and to protect your action from any damage. Made from 4140 Alloy Steel and heat treated to HRC 32 with a black nitride finish. With a low cost, the action wrench heads are quick and tool-less allowing the end user to have one tool that can work on most actions, without compromise. Actions that do not utilize a counterbore on the barrel face will come with a short front bumper to properly locate it in the action. Simply select the appropriate model number for the action you wish to use. If you do not see your action listed, please contact SAC, they are always developing new action wrench heads and some actions may work with certain models. We will update the list. \*\*\* Indicates Right Hand Configuration Only Heads Model 1: Remington 700 actions, Defiance Deviant/Ruckus/Rebel actions ( Does not fit Defiance Elite), Impact 737 actions, Bergara B14, Lone Peak Fuzion. Model 2: Winchester M70, FN SPR actions, Springfield 1903 \*\*\* Model 3: American Rifle Company Mausingfield actions \*\*\* Model 4: BAT Machine TR and similar actions Model 5: Tikka T3 actions Model 6: Howa 1500 actions \*\*\* , Borden actions, Kelbly's actions and Savage® Actions Model 7: Bighorn TL, SR, and Origin actions, ejector must be removed. Gunwerks GLR Left and Right, Savage Small Shank. Model 8: American Rifle Company Nucleus/Archimedes actions Model 9: Curtis Custom actions only, will not work with Terminus actions Model 10: Defiance Elite, Pierce actions, Tuebor Raider Model 11: Defiance .750" diameter bolts, Surgeon XL Model 12: Sako A7 Model 13: Surgeon 591 Model 14: Terminus actions, will work with Curtis Customs Model 15: Sako TRG actions Model 20: McMillan TAC50 actions



### Attributes

- Name: SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 3 WRENCH HEAD - ARC MAUSINGFIELD
- Manufacturer: SHORT ACTION CUSTOMS
- Product no.: 100050108
- Mfr. No.: SAC-MAWHM3
- Make: American Rifle Company
- Model: Mausingfield
- Delivery weight: 0.034kg

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den MODULAR ACTION WRENCH HEADS SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 3 WRENCH HEAD ARC MAUSINGFIELD](#)
- [English: Safety Instruction Guide for MODULAR ACTION WRENCH HEADS SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 3 WRENCH HEAD ARC MAUSINGFIELD](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para CABEZAS DE LLAVE MODULARES SHORT ACTION CUSTOMS MODELO 3 WRENCH HEAD ARC MAUSINGFIELD](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Utilisation des Têtes de Clé Modulaire](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il MODULAR ACTION WRENCH HEADS SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 3 WRENCH HEAD ARC MAUSINGFIELD](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Głowic Klucza Akcyjnego MODULAR ACTION WRENCH HEADS](#)
- [Suomi: MODULAR ACTION WRENCH HEADS KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUS](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MODULAR ACTION WRENCH HEADS SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 3 WRENCH HEAD ARC MAUSINGFIELD](#)
- [Český: Návod k bezpečnému použití MODULÁRNÍ HLAVY KLÍČE AKCE](#)

# Sicherheitshinweise für den MODULAR ACTION WRENCH HEADS SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 3 WRENCH HEAD ARC MAUSINGFIELD

## Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für den MODULAR ACTION WRENCH HEADS SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 3 WRENCH HEAD ARC MAUSINGFIELD. Diese Anleitung enthält wichtige Informationen, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten und potenzielle Gefahren zu vermeiden. Bitte lesen Sie die Informationen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informieren Sie sich über Rückrufupdates auf der EU Safety GatePlattform.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie den SAC Action Wrench Head nicht ohne die richtigen SAC Bumper. Bumper sind nur im Modular Action Wrench Kit erhältlich.
- Stellen Sie sicher, dass die Action, die Sie verwenden, mit dem gewählten Wrench Head kompatibel ist.
- Achten Sie darauf, dass die Action keine Gegenbohrung an der Lauroberfläche hat, wenn Sie den kurzen vorderen Bumper verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie Handschuhe und Schutzbrille, während der Verwendung des Produkts.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. **Modellnummer wählen:** Wählen Sie die Modellnummer, die mit Ihrer Action kompatibel ist.
2. **Bumper prüfen:** Stellen Sie sicher, dass Sie die richtigen SAC Bumper für die Verwendung mit Ihrem Wrench Head haben.
3. **Installation:**
  - Positionieren Sie den Wrench Head korrekt auf der Action.
  - Drücken Sie den Wrench Head fest, um sicherzustellen, dass er richtig sitzt.
4. **Verwendung:**
  - Drehen Sie den Wrench Head im Uhrzeigersinn, um die Action zu spannen oder zu lösen.
  - Achten Sie darauf, das richtige Drehmoment anzuwenden, um Schäden an der Action zu vermeiden.
5. **Nach der Verwendung:** Überprüfen Sie den Wrench Head auf Beschädigungen oder Abnutzung und lagern Sie ihn an einem sicheren Ort.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und anderen Materialien.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts ordnungsgemäß entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den EUKontaktpunkt für Produktsicherheit.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit und der Schutz der Benutzer an erster Stelle stehen. Verwenden Sie das Produkt verantwortungsbewusst und gemäß den bereitgestellten Anweisungen.

# Safety Instruction Guide for MODULAR ACTION WRENCH HEADS SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 3 WRENCH HEAD ARC MAUSINGFIELD

## Introduction

Thank you for choosing the MODULAR ACTION WRENCH HEADS SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 3 WRENCH HEAD ARC MAUSINGFIELD. This guide provides important safety information to ensure the safe use of the product. Please read this guide carefully before use to understand the necessary precautions and instructions.

## General Safety Guidelines

- Ensure that you are using the wrench head in accordance with the manufacturer's specifications.
- Always use the appropriate bumpers with the SAC action wrench head to prevent damage and ensure safety.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the wrench head for signs of wear or damage before each use.
- Do not use the product if it is damaged or if any parts are missing.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- *DO NOT* use the SAC action wrench head without proper SAC bumpers. Bumpers are only available with the Modular Action Wrench Kit.
- Ensure that the action wrench head is compatible with your specific action model. Refer to the model list provided in the product description.
- Actions that do not utilize a counterbore on the barrel face will require a short front bumper to ensure proper alignment.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when using the wrench head.
- Avoid overtightening the action, as this may lead to damage or injury.
- Ensure that the work area is clear of obstacles and distractions before beginning any work.

## Instructions for Installation and Usage

1. **Select the Appropriate Model:** Identify the model number that corresponds to your action as listed in the product description.
2. **Attach the Wrench Head:**
  - Align the wrench head with the action.
  - If necessary, attach the appropriate bumper to ensure a secure fit.
3. **Secure the Action:** Make sure the action is securely held in place to prevent movement during use.
4. **Apply Torque:**
  - Use the wrench head to apply torque to the action as needed.
  - Monitor the torque applied to avoid exceeding recommended limits.
5. **Remove the Wrench Head:** Once the work is complete, carefully remove the wrench head from the action.
6. **Inspect the Wrench Head:** After use, inspect the wrench head for any damage or wear before storing it.

## Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn parts in accordance with local regulations.
- Recycle packaging materials where possible to minimize environmental impact.

## Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the MODULAR ACTION WRENCH HEADS SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 3 WRENCH HEAD ARC MAUSINGFIELD, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Following these instructions will help ensure a safe and effective experience with your MODULAR ACTION WRENCH HEADS.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para CABEZAS DE LLAVE MODULARES SHORT ACTION CUSTOMS MODELO 3 WRENCH HEAD ARC MAUSINGFIELD

## Introducción

Gracias por elegir las CABEZAS DE LLAVE MODULARES SHORT ACTION CUSTOMS MODELO 3 WRENCH HEAD ARC MAUSINGFIELD. Esta guía proporciona información de seguridad importante para garantizar el uso seguro del producto. Por favor, lee esta guía con atención antes de usarlo para entender las precauciones e instrucciones necesarias.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que estás utilizando la cabeza de llave de acuerdo con las especificaciones del fabricante.
- Siempre usa los bumpers adecuados con la cabeza de llave de acción SAC para prevenir daños y garantizar la seguridad.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente la cabeza de llave en busca de signos de desgaste o daño antes de cada uso.
- No utilices el producto si está dañado o si falta alguna parte.
- Informa sobre cualquier condición insegura o accidente a las autoridades correspondientes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **NO** utilices la cabeza de llave de acción SAC sin los bumpers adecuados. Los bumpers solo están disponibles con el Kit de Llave de Acción Modular.
- Asegúrate de que la cabeza de llave de acción sea compatible con el modelo de acción específico que tienes. Consulta la lista de modelos proporcionada en la descripción del producto.
- Las acciones que no utilizan un contraagujero en la cara del cañón necesitarán un bumper frontal corto para asegurar la alineación correcta.
- Siempre usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al utilizar la cabeza de llave.
- Evita aplicar un par de torsión excesivo, ya que esto puede causar daños o lesiones.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté libre de obstáculos y distracciones antes de comenzar cualquier trabajo.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

1. **Selecciona el Modelo Apropriado:** Identifica el número de modelo que corresponde a tu acción según se detalla en la descripción del producto.
2. **Adjunta la Cabeza de Llave:**
  - Alinea la cabeza de llave con la acción.
  - Si es necesario, adjunta el bumper adecuado para asegurar un ajuste seguro.
3. **Asegura la Acción:** Asegúrate de que la acción esté firmemente sujeta para prevenir cualquier movimiento durante el uso.
4. **Aplica Torque:**
  - Usa la cabeza de llave para aplicar torque a la acción según sea necesario.
  - Monitorea el torque aplicado para evitar exceder los límites recomendados.
5. **Retira la Cabeza de Llave:** Una vez que hayas terminado el trabajo, retira cuidadosamente la cabeza de llave de la acción.
6. **Inspecciona la Cabeza de Llave:** Después de usarla, inspecciona la cabeza de llave en busca de daños o desgaste antes de guardarla.

## Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier parte dañada o desgastada de acuerdo con las regulaciones locales.
- Recicla los materiales de embalaje siempre que sea posible para minimizar el impacto ambiental.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con las CABEZAS DE LLAVE MODULARES SHORT ACTION CUSTOMS MODELO 3 WRENCH HEAD ARC MAUSINGFIELD, por favor consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con tu producto.

Gracias por tu atención a estas directrices de seguridad. Seguir estas instrucciones ayudará a garantizar una experiencia segura y efectiva con tus CABEZAS DE LLAVE MODULARES.

# Guide de Sécurité pour l'Utilisation des Têtes de Clé Modulaire

## Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour les Têtes de Clé Modulaire Modèle 3 Wrench Head. Ce produit est conçu pour s'adapter à votre action et garantir un couple adéquat tout en protégeant votre équipement. Veuillez lire attentivement ce guide pour assurer une utilisation sécurisée et efficace de ce produit.

## Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous de toujours utiliser les Têtes de Clé Modulaire avec les butées SAC appropriées.
- Vérifiez régulièrement l'état de vos outils pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laissez jamais les outils à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- En cas de doute sur l'utilisation de ce produit, consultez un professionnel.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne pas utiliser la tête de clé d'action SAC sans les butées SAC appropriées.
- Utilisez uniquement les modèles de têtes de clé spécifiés pour votre type d'action.
- Assurez-vous que l'outil est correctement installé avant de l'utiliser.
- Évitez de forcer l'outil si vous rencontrez une résistance excessive.
- Portez toujours des lunettes de sécurité pour protéger vos yeux lors de l'utilisation de l'outil.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Sélection du Modèle :

- Choisissez le modèle de tête de clé qui correspond à votre action. Les modèles disponibles sont :
  - Modèle 1 : Remington 700, Defiance Deviant/Ruckus/Rebel (non compatible avec Defiance Elite), Impact 737, Bergara B14, Lone Peak Fuzion.
  - Modèle 2 : Winchester M70, FN SPR, Springfield 1903.
  - Modèle 3 : American Rifle Company Mausingfield.
  - Modèle 4 : BAT Machine TR et similaires.
  - Modèle 5 : Tikka T3.
  - Modèle 6 : Howa 1500, Borden, Kelbly's, Savage®.
  - Modèle 7 : Bighorn TL, SR et Origin (l'éjecteur doit être retiré).
  - Modèle 8 : American Rifle Company Nucleus/Archimedes.
  - Modèle 9 : Curtis Custom uniquement (non compatible avec les actions Terminus).
  - Modèle 10 : Defiance Elite, Pierce, Tuebor Raider.
  - Modèle 11 : boulons de diamètre .750" Defiance, Surgeon XL.
  - Modèle 12 : Sako A7.
  - Modèle 13 : Surgeon 591.
  - Modèle 14 : Terminus (compatible avec Curtis Customs).
  - Modèle 15 : Sako TRG.
  - Modèle 20 : McMillan TAC50.

### 2. Installation :

- Fixez la tête de clé sur l'action en vous assurant qu'elle est bien en place.
- Si votre action ne dispose pas d'un contrealésage sur la face du canon, utilisez la courte butée avant fournie pour la localiser correctement.

### 3. Utilisation :

- Appliquez une pression uniforme lors de l'utilisation de l'outil.
- Ne forcez pas l'outil si vous ressentez une résistance anormale.
- Après utilisation, retirez l'outil avec précaution.

## Instructions d'Élimination

- Les Têtes de Clé Modulaire doivent être éliminées conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.
- Consultez votre municipalité pour connaître les points de collecte appropriés pour les outils et équipements usagés.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact approprié dans votre pays de résidence. Assurez-vous de garder votre reçu d'achat pour référence.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide. Votre sécurité est notre priorité.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il MODULAR ACTION WRENCH HEADS SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 3 WRENCH HEAD ARC MAUSINGFIELD

## Introduzione

Benvenuto! Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza e utilizzo per il MODULAR ACTION WRENCH HEADS SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 3 WRENCH HEAD ARC MAUSINGFIELD. È fondamentale seguire queste indicazioni per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo con i paraurti SAC appropriati. L'uso della chiave d'azione SAC senza i corretti paraurti può comportare rischi di danni all'azione.
- Verifica che il tuo strumento sia compatibile con l'azione che intendi utilizzare. Se non sei sicuro, contatta il produttore.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e gruppi vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente eventuali aggiornamenti sui richiami attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza solo il modello di chiave d'azione adatto all'azione specifica.
- Non utilizzare il prodotto se noti segni di usura o danni.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli prima di utilizzare la chiave d'azione.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso.
- Non forzare mai il prodotto oltre le sue specifiche di utilizzo.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurati di avere il modello corretto per l'azione che intendi utilizzare.
- Controlla che i paraurti SAC siano in buone condizioni.

### 2. Installazione:

- Posiziona il paraurti anteriore corto se la tua azione non ha un controforo sulla faccia del cilindro.
- Fissa la chiave d'azione all'azione in modo sicuro, seguendo le istruzioni specifiche per il modello.

### 3. Utilizzo:

- Utilizza la chiave d'azione per applicare la coppia necessaria, assicurandoti di non superare le specifiche raccomandate.
- Rimuovi la chiave d'azione con attenzione dopo l'uso.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. Segui le normative locali per il corretto smaltimento di attrezzature e materiali metallici.
- Se hai domande sullo smaltimento, contatta le autorità locali per informazioni sui centri di raccolta.

## Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni o domande riguardanti la sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il produttore o il rivenditore autorizzato. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti relative al prodotto.

Grazie per aver scelto il MODULAR ACTION WRENCH HEADS SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 3 WRENCH HEAD ARC MAUSINGFIELD. Segui queste istruzioni per garantire un uso sicuro e efficace del tuo strumento.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Głowic Klucza Akcyjnego MODULAR ACTION WRENCH HEADS

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup głowic klucza akcyjnego MODULAR ACTION WRENCH HEADS SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 3 WRENCH HEAD ARC MAUSINGFIELD. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz zapobieganie potencjalnym zagrożeniom. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi, aby korzystanie z produktu było bezpieczne i efektywne.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć uszkodzeń lub obrażeń.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan głowicy klucza i podkładek, aby upewnić się, że są w dobrym stanie.
- Nie używaj produktu w sposób, który nie jest zgodny z instrukcjami producenta.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki do odpowiednich władz.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- **Używaj odpowiednich podkładek:** Głowice klucza akcyjnego SAC należy używać tylko z odpowiednimi podkładkami SAC. Podkładki są dostępne tylko w zestawie Modular Action Wrench Kit.
- **Zachowaj ostrożność przy montażu:** Upewnij się, że głowica klucza jest prawidłowo zamocowana przed użyciem.
- **Nie używaj głowicy na niewłaściwych akcjach:** Jeśli Twoja akcja nie jest wymieniona w instrukcji, skontaktuj się z SAC w celu uzyskania dalszych informacji.
- **Zachowaj ostrożność przy demontażu:** Podczas demontażu głowicy klucza, upewnij się, że nie ma żadnych luźnych elementów.

## Instrukcje Montażu i Użytkowania

## 1. Wybór odpowiedniego modelu:

- Upewnij się, że wybrałeś odpowiedni model głowicy klucza dla swojej akcji. Modele:
  - Model 1: Remington 700, Defiance Deviant/Ruckus/Rebel (nie pasuje do Defiance Elite), Impact 737, Bergara B14, Lone Peak Fuzion.
  - Model 2: Winchester M70, FN SPR, Springfield 1903.
  - Model 3: American Rifle Company Mausingfield.
  - Model 4: BAT Machine TR i podobne.
  - Model 5: Tikka T3.
  - Model 6: Howa 1500, Borden, Kelbly's, Savage®.
  - Model 7: Bighorn TL, SR, Origin (wyrzutnik musi być usunięty).
  - Model 8: American Rifle Company Nucleus/Archimedes.
  - Model 9: Curtis Custom (nie będą działać z akcjami Terminus).
  - Model 10: Defiance Elite, Pierce, Tuebor Raider.
  - Model 11: Śruby o średnicy .750" Defiance, Surgeon XL.
  - Model 12: Sako A7.
  - Model 13: Surgeon 591.
  - Model 14: Terminus (będą działać z Curtis Customs).
  - Model 15: Sako TRG.
  - Model 20: McMillan TAC50.

## 2. Montaż głowicy klucza:

- Upewnij się, że wszystkie elementy są czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Zamocuj głowicę klucza w odpowiedniej akcji zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy głowica jest dobrze zamocowana i nie ma luzów.

## 3. Użytkowanie:

- Używaj narzędzia zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uzyskać optymalne wyniki.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas używania głowicy klucza, aby uniknąć uszkodzenia akcji lub narzędzia.
- Regularnie sprawdzaj działanie głowicy klucza i podkładek.

## Instrukcje Utylizacji

- Głowice klucza akcyjnego i ich elementy powinny być utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj produktu do ogólnych śmieci. Skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

## Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub producentem.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych i za korzystanie z głowic klucza akcyjnego MODULAR ACTION WRENCH HEADS. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem.

# MODULAR ACTION WRENCH HEADS

## KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUS

### Johdanto

Tervetuloa MODULAR ACTION WRENCH HEADS tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje sisältää tärkeät turvallisuusohjeet ja käyttöohjeet, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käyttöön, johon aiot sen käyttää.
- Lue kaikki ohjeet ja varoitukset ennen tuotteen käyttöä.
- Säilytä tämä käyttöohje tulevaa tarvetta varten.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Varmista, että käytät tuotetta oikeanlaisten lisävarusteiden kanssa.

### Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- **Älä käytä SACtoimintoa avainpään kanssa ilman asianmukaisia SACpuskureita.** Puskureita on saatavilla vain Modular Action Wrench Kitin mukana.
- Varmista, että käytät oikeaa mallinumeroa toiminnolle, jota aiot käyttää.
- Käytä vain oikeakätisiä kokoonpanoja, kuten:
  - Malli 1: Remington 700 toiminnot, Defiance Deviant/Ruckus/Rebel toiminnot (ei sovi Defiance Eliteen), Impact 737 toiminnot, Bergara B14, Lone Peak Fuzion.
  - Malli 2: Winchester M70, FN SPR toiminnot, Springfield 1903.
  - Malli 3: American Rifle Company Mausingfield toiminnot.
  - Malli 4: BAT Machine TR ja samankaltaiset toiminnot.
  - Malli 5: Tikka T3 toiminnot.
  - Malli 6: Howa 1500 toiminnot, Bordenin toiminnot, Kelbly's toiminnot ja Savage® toiminnot.
  - Malli 7: Bighorn TL, SR ja Origin toiminnot, poistettava työntölaite.
  - Malli 8: American Rifle Company Nucleus/Archimedes toiminnot.
  - Malli 9: Curtis Custom toiminnot vain, ei toimi Terminus toimintojen kanssa.
  - Malli 10: Defiance Elite, Pierce toiminnot, Tuebor Raider.
  - Malli 11: Defiance .750" halkaisijaltaan pultit, Surgeon XL.
  - Malli 12: Sako A7.
  - Malli 13: Surgeon 591.
  - Malli 14: Terminus toiminnot, toimii Curtis Customs toimintojen kanssa.
  - Malli 15: Sako TRG toiminnot.
  - Malli 20: McMillan TAC50 toiminnot.

### Asennus ja käyttöohjeet

#### 1. Valmistelu:

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Varmista työskentelyalueesi olevan puhdas ja turvallinen.

#### 2. Asennus:

- Valitse sopiva mallinumero toiminnolle, jota aiot käyttää.
- Kiinnitä avainpää oikein ja varmista, että se on tiukasti paikallaan.

#### 3. Käyttö:

- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuissa toiminnoissa.
- Varmista, että käytät oikeita työkalua ja tekniikoita.
- Vältä liiallista voimaa, joka voi vahingoittaa tuotetta tai aiheuttaa tapaturmia.

## Hävitysohjeet

- Hävitä tuote ja sen osat paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi lisätietoja oikeasta hävittämisestä.

## Lisätietoja ja tuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset palautukset tai varoitukset tuotteesta.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa MODULAR ACTION WRENCH HEADS tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

# Säkerhetsinstruktioner för MODULAR ACTION WRENCH HEADS SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 3 WRENCH HEAD ARC MAUSINGFIELD

## Introduktion

Tack för att du valt MODULAR ACTION WRENCH HEADS SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 3 WRENCH HEAD ARC MAUSINGFIELD. Denna produkt är designad för att säkerställa säker och effektiv användning av din action. Vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att undvika skador och maximera produktens livslängd.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd endast produkten för avsett ändamål.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Följ alltid tillverkarens anvisningar för installation och användning.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd inte SAC action nyckelhuvud utan rätt SAC bumpers. Bumpers finns endast tillgängliga med Modular Action Wrench Kit.
- Se till att du använder rätt modellnummer för den action du vill använda.
- Undvik att använda produkten på actions som inte är listade i produktinformationen.
- Använd alltid skyddsglasögon och handskar under installation och användning för att skydda mot eventuella skador.
- Kontrollera att produkten är korrekt installerad innan du använder den för att undvika skador på din action eller verktyg.

## Instruktioner för installation och användning

1. **Förberedelse:** Kontrollera att du har rätt modellnummer för din action.
2. **Installation:**
  - Fäst nyckelhuvudet på din action enligt tillverkarens anvisningar.
  - Om din action inte har en motborring på pipans ansikte, använd den korta frambumpen för korrekt placering.
3. **Användning:**
  - Använd produkten för att justera eller montera delar på din action.
  - Se till att produkten är ordentligt fäst innan du applicerar vridmoment.
  - Undvik att använda överdrivet tryck som kan skada både produkten och din action.
4. **Avslutning:** Efter användning, rengör produkten och förvara den på en säker plats.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning.
- Kontakta lokala myndigheter om du är osäker på hur du ska kassera produkten på ett säkert sätt.

## Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av produkten, vänligen kontakta tillverkaren. Det är viktigt att alltid ha tillgång till korrekt information och stöd.

Dessa säkerhetsinstruktioner är utformade för att hjälpa dig att använda MODULAR ACTION WRENCH HEADS SHORT ACTION CUSTOMS MODEL 3 WRENCH HEAD ARC MAUSINGFIELD på ett säkert och effektivt sätt. Tack för att du följer dessa riktlinjer!



# Návod k bezpečnému použití MODULÁRNÍ HLAVY KLÍČE AKCE

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili MODULÁRNÍ HLAVY KLÍČE AKCE Model 3 Wrench Head od SHORT ACTION CUSTOMS. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval bezpečné a efektivní použití pro různé akce. V této příručce naleznete důležité informace o bezpečnosti, používání a údržbě produktu.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že používáte správné nárazníky SAC pro vaši hlavu klíče.
- Zkontrolujte, zda je hlava klíče správně připevněna a zajištěna před každým použitím.
- Nikdy nepoužívejte hlavu klíče SAC bez správných nárazníků, aby nedošlo k poškození akce nebo hlavy klíče.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím hlavy klíče zkontrolujte, zda není poškozená.
- Používejte hlavu klíče pouze na akcích, které jsou uvedeny v tomto návodu.
- Při práci s hlavou klíče noste ochranné brýle a rukavice.
- Vyhněte se kontaktu s pokožkou a očima, pokud dojde k uvolnění oleje nebo maziva.
- Pokud se produkt poškodí nebo přestane správně fungovat, přestaňte ho používat a kontaktujte odborníka.

## Pokyny pro instalaci a používání

1. **Výběr modelu:** Zkontrolujte, zda vaše akce odpovídá jednomu z uvedených modelů hlavy klíče. Model 1: akce Remington 700, Defiance Deviant/Ruckus/Rebel Model 2: Winchester M70, FN SPR, Springfield 1903 Model 3: akce American Rifle Company Mausingfield Model 4: akce BAT Machine TR Model 5: akce Tikka T3 Model 6: akce Howa 1500, Borden, Kelbly's, Savage Model 7: akce Bighorn TL, SR, Origin Model 8: akce American Rifle Company Nucleus/Archimedes Model 9: pouze akce Curtis Custom Model 10: Defiance Elite, Pierce, Tuebor Raider Model 11: šrouby Defiance o průměru .750", Surgeon XL Model 12: Sako A7 Model 13: Surgeon 591 Model 14: akce Terminus Model 15: akce Sako TRG Model 20: akce McMillan TAC50
2. **Instalace:**
  - Ujistěte se, že máte správné nárazníky pro vaši akci.
  - Připevněte hlavu klíče k akci podle pokynů výrobce.
  - Zkontrolujte, zda je hlava klíče pevně a bezpečně připevněna.
3. **Použití:**
  - Používejte hlavu klíče k provádění požadovaných úkonů s odpovídajícím točivým momentem.
  - Po dokončení práce důkladně vyčistěte hlavu klíče a uložte ji na suchém místě.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen nebo nefunkční, zvažte jeho recyklaci nebo ekologickou likvidaci.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na svého dodavatele nebo výrobce.

## Závěr

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání MODULÁRNÍCH HLAV KLÍČE AKCE Model 3 Wrench Head. Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt.